

مقرر

في الجلسة ٣٠٣١، المعقودة في ١٦ كانون الثاني/يناير ناقش المجلس البند المعنون "أمريكا الوسطى: الجهود من أجل السلم - تقرير الأمين العام (S/23421)"^(٣).

القرار ٧٣٠ (١٩٩٢)

المؤرخ ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراره ٧١٩ (١٩٩١) المؤرخ ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١،

وإذ يشير أيضا إلى قراره ٧٢٩ (١٩٩٢) المؤرخ ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢،

١ - يوافق على تقرير الأمين العام المؤرخ ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢^(٣)؛

٢ - يقرر، وفقا للتوصية الواردة في الفقرة ٧ من ذلك التقرير، إنهاء ولاية فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى اعتبارا من ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢.

اتخذ بالإجماع في الجلسة ٣٠٣١

مقررات

في رسالة مؤرخة ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢^(٣) وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن للعرض على أعضاء المجلس، أشار الأمين العام إلى القرار ٧٢٩ (١٩٩٢) المؤرخ ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ الذي قرر بموجبه المجلس توسيع نطاق ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور لتشمل التحقق من تنفيذ اتفاق السلم المتعلق بالسلفادور الذي وقع في مكسيكو في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢^(٣).

وذكر الأمين العام أنه، وفقا لذلك القرار، وبعد أن أجرى المشاورات اللازمة، ينوي تعيين العميد فيكتور سوانشس باردو (إسبانيا) رئيسا

للمراقبين العسكريين وقائدا للفرقة العسكرية للبعثة. وذكر أن الجنرال فيكتور سوانشس باردو يعمل حاليا رئيسا للمراقبين العسكريين التابعين لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى وأن ولايته ستنتهي في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، وذلك وفقا للقرار ٧٣٠ (١٩٩٢).

وفي رسالة مؤرخة ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢^(٣)، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام ما يلي:

"أتشرف بإبلاغكم أنه تم توجيه نظر أعضاء المجلس إلى رسالتكم المؤرخة ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢^(٣) بشأن تعيين كبير المراقبين العسكريين وقائد الفرقة العسكرية لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور. والأعضاء يوافقون على الاقتراح الوارد في رسالتكم".

وفي رسالة مؤرخة ٢ شباط/فبراير ١٩٩٢^(٣) وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن للعرض على أعضاء المجلس، أشار الأمين العام إلى القرار ٧٢٩ (١٩٩٢) المؤرخ ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ الذي قرر بموجبه المجلس "توسيع نطاق ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور لتشمل عمليتي التحقق والرصد فيما يتعلق بتنفيذ جميع الاتفاقات بعد توقيعها في مكسيكو من قبل حكومة السلفادور وبعثة فارابوندو مارتى للتحريض الوطني، وخاصة الاتفاق المتعلق بوقف النزاع المسلح والاتفاق المتعلق بإنشاء شرطة مدنية وطنية".

وذكر الأمين العام أن هذه الاتفاقات قد وقعت في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، وأنه يقترح، وقد أنهى المشاورات اللازمة، أن تتألف الفرقة العسكرية للبعثة من أفراد عسكريين تسهم بهم إسبانيا وإكوادور وأيرلندا والبرازيل والسويد وفنزويلا وكندا وكولومبيا والنرويج والهند.